

STUDIA ORIENTALIA CHRISTIANA
SYRIACA

RAPHAEL CHABA

LA PRIMAUTÉ DE PIERRE ET DU PAPE DANS L'ÉGLISE SYRIENNE



EDIZIONI DEL CENTRO FRANCESCO
DI STUDI ORIENTALI CRISTIANI

CAIRO, 1960.

PER RICHIESTA :

Egitto :

Centro Francescano di Studi
Orientali Cristiani.
Sh. Bindâqah, 12 — Tel. 51906
Cairo.

Italia :

Delegazione di Terra Santa
Via Matteo Boiardo, 16
Tel. 776308.
Roma



ܡܠܟܐ ܕܡܪܘܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܪܘܬܐ
Church History: Syriac Catholic
Beth Mardutho Library

Centro Francese di Studi Orientali Cristiani : Cairo

Chaba R., *La Primauté de Pierre et du Pape dans
l'Eglise Syrienne.*

Sévère d'Antioche : *Les Homélies Cathédrales de Sévère d'Antioche.*

(LII-LVII) — R. Duval.

(LXXVII) — M. A. Kugener.

(XCI - XCVIII) — Maurice Brière — Paris 1935.

(XCIX - CIII) — Ignazio Guidi — Paris 1929.

(CXIII - CXIX) — Maurice Brière — Paris 1948.

Bar-Hebreus : *Chroniques de* ܡܕܢܬܐ ܕܚܝܬܐ

Histoire de l'Eglise : ܡܕܢܬܐ ܕܚܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܕܢܬܐ

J.B. Abbeloos & T.J. Lamy — Louvain 1872.

Nomocanon : ܡܕܢܬܐ ܕܚܝܬܐ — Paul Bedjan - Paris 1898.

ܡܕܢܬܐ ܕܚܝܬܐ : Paul Bedjan — Paris 1898.

Michel le Grand : *Chroniques* ܡܕܢܬܐ ܕܚܝܬܐ

J.B. Chabot — Paris 1910.

Chroniques de l'Auteur inconnu : ܡܕܢܬܐ ܕܚܝܬܐ

Mgr. Ephrem Rahmani — Charfé 1900.

حسم النزاع مع النساطرة واليعاقبة من تقاليدهم في رياسة الأخبار الرومانيين :
المطران بطرس عزيز موصل — ١٩٣١

St. Ephrem : *Sur la Virginité* — ܡܕܢܬܐ ܕܚܝܬܐ

Mgr. E. Rahmani-Charfé 1906.

Hymnes : ܡܕܢܬܐ ܕܚܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܕܢܬܐ

T.J. Lamy, 4 tomes : Mechliniae 1882, 1886, 1889, 1902.

Jacques de Saroug : *Hymnes* : ܡܕܢܬܐ ܕܚܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܕܢܬܐ

Paul Bedjan, 4 tomes : Paris 1905, 1906, 1907, 1908.

St. Isaac d'Antioche : *Hymnes* : ܡܕܢܬܐ ܕܚܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܕܢܬܐ

Paul Bedjan; Paris 1903.

Filoxène de Maboug : *Homélies* (Texte Syriac) : ܡܕܢܬܐ ܕܚܝܬܐ

Londres 1894 (Imp. de Leipzig).

J. Lebon : *Textes inédits de Filoxène de Maboug (Le Muséon)*, Louvain 1930.

E.W. Brooks : *Vita Johannis Episcopi Tellae, Auctore Elias*, Paris 1907.

1. *PREFACE*

Les Syriens du Patriarcat d'Antioche qui ont refusé le concile de Calcédoine (451), et ont adopté le monophysisme purement nominal de Sévère d'Antioche, se sont confinés dans une communauté autonome, séparée de l'Eglise universelle et gouvernée par un patriarche, appelé patriarche d'Antioche. Jacques Baradée, l'ardent propagateur de la foi anti-calcédonienne a donné son nom à cette Eglise qu'on appelle : *Eglise Jacobite*.

Les origines du schisme monophysite sont trop complexes pour nous y attarder. Une leçon bien amère reste à retenir : le malentendu verbal renforcé d'une polémique intransigeante, et d'un antagonisme national intolérant, a pu engendrer une si lamentable scission qui, après plus de quinze siècles, ne cesse de persister.

Est-il possible, dans l'état de divergence où l'on est et après une séparation plusieurs fois séculaire, de poser la question de la primauté romaine ?

Sans partir des idées préconçues, sans viser à une apologétique, faire un exposé objectif des données relatives à la primauté de Pierre et de ses Successeurs, voilà la portée de cette étude.

Le thème qui nous occupe a fait déjà l'objet de plusieurs ouvrages ou articles dont le caractère apologétique est assez apparent. Plus récemment, le R.P. W. de Vries, S.J., a tracé les principales lignes de la pensée jacobite au sujet de la Primauté¹. Il nous faudra examiner les différentes sources où sont éparpillées les idées, les réflexions passagères, les commentaires hatifs, pour parvenir à une forme de synthèse, résumant l'attitude de l'Eglise Jacobite vis-à-vis de la Primauté.

2. *BIBLIOGRAPHIE :*

Dionysius Bar-Salibi. Collection, *Scriptores Syri*. I. Sedlacek & I.B. Chabot
Vol. 15, Tome 15, Louvain 1953.
Vol. 77, Tome 33, Louvain 1953.

Dionysius Bar-Salibi : Collection : *Scriptores Syri*. A. Vaschalde
Vol. 95, Tome 47, Louvain 1953.

Dionysius Bar-Salib : *Scriptores Syri*. I. Sedlacek.
Vol. 53. Tome 18. Louvain 1954.

(1) *L'Orient Syrien*, 1957, 2^e. Trim., p. 119-121.

Mgr. Cl. David : *Antiqua Ecclesiae Syro-Chaldaicae Traditio circa Petri apostoli ejusque Successorum Pontificum divinum Primatum*, Romae 1870.

Mgr. B. Benni : *The Tradition of the syriac Church of Antioch concerning the Primacy and the prerogatives of St. Peter...*, London 1871.

P. Martin : *St. Pierre et St. Paul dans l'Eglise syrienne monophysite*, Paris 1875.
— *St. Pierre et le rationalisme devant les Eglises Orientales*, Amiens 1876.

W. de Vries : *Der Kirchenbegriff der von Rom getrennter syrer* (coll.: *Orientalia Christiana Analecta* — No. 145), Rome 1955.

ou — *Conception de l'Eglise chez les Syriens séparés de Rome*, dans *Orient Syrien*, Fasc. 2, 2e. Trim. 1957.

M. Jugie : *La primauté romaine d'après les premiers monophysites*. (V, VI, s.), dans *Echos d'Orient*, XXXVII, 1934.

P. Hindo : *Fonti*, Serie II — Fascicolo XXVI. Vatican, 1951.

— الرئاسة البابوية في الكنيسة السريانية
: الأب إسحق أرملة
المطبعة الكاثوليكية . بيروت ١٩٣٣ .

— الزهرة الذكية في البطريركية السريانية الأنطاكية
بيروت — ١٩٠٩

— الرجعة — بيروت ١٩١٠
كلمة انتقادية على الزهرة الذكية
: إفرام برصوم
بيروت ١٩١٠

: فيليب دي طرازي
السلاسل التاريخية — بيروت ١٩١٠

: إفرام نقاشه
عناية الرحمان في هداية السريان
بيروت ١٩١٠

خطبة في رئاسة بطرس الرسول وخلفائه الأحرار الرومانيين على الكنيسة
بأسرها : الخوري بطرس سابا

مجلة نشرة الأحد — ١٩٣٣ .

tout ce qui sera ajouté au monument de l'Eglise: "Toi, tu es l'examineur de ceux qui me construisent l'Eglise sur la terre. S'ils bâtissent quelque chose de détestable, tes fondements le reprocheront"¹⁵.

3. Pierre porte les clés du royaume, c'est à dire le plein pouvoir de lier et de délier; "Il t'a confié, dit St. Ephrem, les clés de son royaume" 16; "Il t'a donné la puissance et le pouvoir de lier et délier divinement" 17; "Il t'a élevé en tout, et a étendu ton pouvoir sur la terre et au ciel" 18.

4. Pierre est établi intendant fidèle par le Christ; il est l'économe des trésors célestes. C'est «entre les mains de Simon que (le Christ) a déposé ses trésors spirituels»¹⁹. Il est placé à la porte de ces trésors pour dispenser les secours divins²⁰.

5. Pierre est le pasteur suprême de tout le troupeau du Christ, dont il tient la place. «Le propriétaire des brebis, qui a participé à la nourriture des pasteurs, confia son troupeau à Simon qui lui a obéi. Il a répété trois fois afin de sur-avertir. Il reçut trois promesses du pasteur: paître les agneaux avec amour, traiter les brebis avec douceur, garder les brebis avec crainte»²¹. St. Ephrem le félicite de sa fidélité: «Heureux es-tu Pierre, parce que tu as porté les clés que le Saint - Esprit a façonné, et tu as guidé le troupeau du Fils de Dieu auprès des sources pleines de vie. Heureuse l'Eglise qui jouit de son breuvage, heureux ses enfants qui se rassasièrent de son ruisseau, heureux ton troupeau, ô véritable pasteur, car il est assoiffé de tes paroles»²².

(15) Lamy, T. I, p. 441.

١٠٠٠ دسہا / املیہ و حبیبہ حبلا / حاندا . ١٥ / مہم
 و ہذا حبیبہ . عا / مہم / املیہ .
 (16) Lamy T. IV, p. 68.

(16) Lamy, T. LV, p. 681.

(17) *Ibid.*

(18) *Ibid.*

(19) Bedjan, T. II, p. 358.

(20) Lamy, T. IV, p. 681.

(21) *Ibid.*, T. III, p. 783.

[illegible]

(22) *Ibid.*, T. IV, p. 682.

[illegible]

Ces trois textes sont suggestifs. N'y a-t-il pas là une contradiction ? Il le semble bien apparemment. Les prières liturgiques provenant d'auteurs et de temps différents, elles peuvent refléter des tendances diverses dont la contradiction n'attira pas l'attention du collecteur, ou bien celui-ci a jugé conciliables les trois opinions.

Dans le deuxième nocturne on lit : "Sur Simon Pierre, Notre Seigneur a bâti son Eglise, et Il l'a établie sur soixante-douze colonnes..."²⁶. Au début des matines se trouve cette phrase : "Heureuse es-tu, Eglise, car tes clés sont confiées entre les mains de Simon, pierre et fondement..."²⁷.

Deux strophes des matines de Pentecôte et du dixième dimanche après, comparent Pierre à Moïse et relatent son rôle de pasteur suprême : "Lorsque le fils de Amram gravit la montagne afin d'apporter les tables de la Loi, tout Horib avait fumé, des voix fortes éclatèrent. Et lorsque Simon fils de Yona reçut la Loi du feu, le Saint-Esprit s'est manifesté divisé comme des langues de feu. Et tandis que Moïse ne paissait qu'un seul peuple, Simon Pierre paît tous les peuples"²⁸. "Notre Seigneur a dit à Simon chef des Apôtres : m'aimes-tu Pierre? Et cela afin de le confirmer et l'avertir. A trois reprises Il lui fait trois distinctions; paître les bœufs, les brebis, les agneaux en justice, selon l'ordre convenable, et être le modèle qui pousse à la perfection"²⁹.

(26) *Ibid.* p. 40.

ܕܠܐ ܥܡܕܬܐ ܕܐܘܪܐ . ܡܕܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ . ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ .
ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ .

(27) *Ibid.* p. 44.

ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ . ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ . ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ .
ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ .

(28) Vol. VI, p. 226

ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ . ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ . ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ .
ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ . ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ . ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ .
ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ . ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ . ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ .
ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ . ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ . ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ .

(29) Vol. VII, p. 123.

ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ . ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ . ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ .
ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ . ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ . ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ .
ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ . ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ . ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ .
ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ . ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ . ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ ܡܡܢܐ .

lierai, si tu délies moi aussi je délierai, et si tu pries pour les pêcheurs ta prière sera exaucée”³⁶.

Terminons la série des citations liturgiques par cette hymne du pontifical, chantée pendant le sacre des évêques : “Le grand Pasteur dit à Simon chef des Apôtres : regarde Simon ce que tu feras du don placé entre tes mains; garde ton troupeau avec vigilance de tout ce qui est nuisible et de toute dispute, car tu as à rendre compte devant le juste juge...³⁷. Deux autres strophes du même chant rappellent que Simon est intendant; et muni du pouvoir des clés.

La collection des textes liturgiques nous fournit les éléments se résumant dans la conclusion suivante : hormis certains passages touchant le point relatif au fondement, l’enseignement général concernant la primauté de Pierre suit de très près les traces de la doctrine patristique. Quant à la divergence autour du fondement, elle consiste en ce que certains textes présentent le Christ comme fondement de l’Eglise, ou bien Saint Pierre, ou aussi la foi de celui-ci.

3. - Les Auteurs Jacobites et la Primauté de Pierre.

En poursuivant notre enquête sur la primauté de Pierre nous arrivons au cœur de notre étude, c-à-d. à la position jacobite proprement dite. Mais, n’attendons pas à des théories nouvelles; les lignes directrices sont déjà tracées chez les Pères et dans la liturgie.

Beaucoup d’auteurs jacobites ont parlé de la place éminente désignée par le Christ à saint Pierre. Les nombreux commentaires ne laissent pas

(36) *Ibid.*, p. 236.

ܢܝܢܝ ܡܠܟܐ ܝܫܘܥ ܡܢ ܐܡܢ ܠܐܡܢ ܠܥܡܕܢ ܙܡܝܢ
 ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ
 ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ
 ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ
 ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ

(37) *Ibid.*, p. 173 (Ed. Charfet, 1952).

ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ
 ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ
 ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ
 ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ

Du livre des prières journalières on peut tirer les notes suivantes :

Une comparaison de Pierre à Moïse : ‘‘Moïse chef de L’Ancienne (LOI) et Simon de la nouvelle. Les deux se ressemblent, car Dieu habite en eux. Moïse a fait descendre les tables de la Loi et Simon a reçu les clés du Royaume. Moïse a construit le Tabernacle et Simon a bâti l’Eglise...’’³³.

L'établissement de Pierre comme fondement de l'Eglise : « Simon Pierre, pêchait des poissons à la mer, son Maître l'appela et lui dit : « Viens, Simon, je te donne la pêche spirituelle, pour pêcher les hommes de la mort à la vie. Et je bâtirai sur toi ma sainte Eglise que les forces de l'enfer ne prévaudrons pas contre elle »³⁴.

La solidité du fondement : ‘‘Sur la pierre de Simon je suis construite et je ne crains point, a dit l’Eglise. Les vagues et les tempêtes ont buté contre moi et ne m’ont pas ébranlée. J’ai lutté contre le maudit Nestorius et ce fut sa chute’’³⁵.

Enfin, la plénitude des pouvoirs sacerdotaux : ‘Qu’elle était belle la voix de Notre Seigneur lorsqu’il disait à Simon, chef des Apôtres au sujet du sacerdoce. Voilà que je t’ai établi intendant et que j’ai placé entre tes mains les clés du ciel et de la terre pour lier et délier. Si tu lies moi aussi je

نہا، زچقا، وعدا، عسما، صاف. وند، مزمنه (33)

معمولاً زمانه و نام و محل و سبب آن . اقامه و دفع
حسب و اولاد و حرم و غیره . معمولاً این احکام و بادهای .
معمولاً مدخل متکبر و مدخله . معمولاً حیا مدعی احیا
معمولاً حیا حیا .

(34) *Ibid.*, p. 141.

وَمَدَّ يَدَهُ بِإِذْنِ رَبِّهِ ۚ وَكَذَلِكَ يُبْرِئُ الْوَدَّاعِينَ
الَّذِينَ يَدْعُونَ إِلَى الْفِتْنَةِ ۚ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ إِلَى الْإِيمَانِ
يُخَوِّفُ مَنِ ارْتَدَىٰ ۚ وَإِلَىٰ دَارِ الْإِيمَانِ يَهْدِي ۚ
وَالَّذِينَ يَدْعُونَ إِلَى الْفِتْنَةِ يَحْمِلُونَ غَارَهُمْ ۚ وَالَّذِينَ
يَدْعُونَ إِلَى الْإِيمَانِ يَحْمِلُونَ غَارَهُمْ ۚ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ إِلَى
الْفِتْنَةِ يَحْمِلُونَ غَارَهُمْ ۚ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ إِلَى الْإِيمَانِ
يَحْمِلُونَ غَارَهُمْ ۚ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ إِلَى الْفِتْنَةِ يَحْمِلُونَ
غَارَهُمْ ۚ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ إِلَى الْإِيمَانِ يَحْمِلُونَ غَارَهُمْ ۚ

(35) *Ibid.*, p. 226.

جاءت من طرف واحد فمدحهم في الاجتماع . حيا / لا هلا
وسلا / لا . حيا / لا هلا . هذه هي خاتمة مدسوقا هلا
ارحمهم . هلا مني حمد لله ؛ حيا / لا هلا مدفعه لا .

Le seul point où se présente le désaccord c'est la question du fondement, déjà soulevée dans la liturgie. Les trois auteurs défavorables à l'explication de "Tu es petrus" dans le sens de Pierre fondement de l'Eglise, sont Sévère d'Antioche, Filoxène de Maboug et Denys Bar Salibi.

Les textes provenant de Filoxène et de Bar Salibi parlent de la foi tout court ou de la foi de Pierre comme fondement de l'Eglise.

[illegible][illegible]

Moïse Bar Kifa (813-903), montre, quoique les termes théologiques manquent, que le pouvoir spécial de Pierre est un pouvoir de juridiction : “quant aux agneaux, ce sont les pasteurs, les gouverneurs de l’Eglise, ceux sur qui Simon fut établi, par son Maître, chef et régent... Tous les Disciples étaient Apôtres, tous ont reçu l’imposition des mains de notre Sauveur, tous furent évêques, mais à cause d’ordre, Simon est constitué chef”⁴⁵.

Les mêmes idées, presque les mêmes mots se rencontrent chez Jean, évêque de Dara (860) et Bar Wahboun (1193), lorsqu'ils comparent entre les pouvoirs du patriarche et ceux des évêques; "Ils sont égaux en ordination, et pas de différence ou de distinction entre eux. Mais on est convenu que le patriarche domine tous les évêques, les primats, les métropolitains. Comme les Disciples étaient tous Apôtres, tous ont reçu l'imposition des mains de Notre Sauveur, tous étaient faits évêques, mais pour l'organisation, Simon fut placé chef"⁴³.

محبوب! در خداوند آن که در دستان او همه چیز است
الهم! یا رب! و غیره... در این میان که ما را
همه چیز است. و همه چیز را می بینیم. یا رب! یا رب!
و همه چیز را می بینیم. یا رب! یا رب!

امتثال فی قضا و محققا و جبالا و نوا و عود و زما
و مدحنا حلا و بی و ذی الالهیم .. الا قدیرا دلا
عظمتا . و دلا و مدله همز ابا بی فزمه .
و دلا و اممقا و حبیه و لا ملا ملا و ملا
الاهیم و ما عده .

دھرم دھرم دھرم . دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم .
 لا دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم
 دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم .
 دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم .
 دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم .
 دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم دھرم .

Sévère fait poser la question de la primauté, dans l'une de ses homélies, par les Apôtres jaloux de l'honneur de Pierre : "Cette parole : donnez pour moi et pour toi, signifie que Pierre était l'Ainé, et que son Maître l'a rangé au même rang que lui : C'est qu'il l'honore comme chef et premier du groupe des Apôtres"⁴³. "Aussitôt en ce jour, les Apôtres furent sujets à une passion humaine... Mais on croit qu'ils jalousèrent Pierre pour son honneur parce qu'ils étaient encore imparfaits... Ils ne purent pas,

[illegible]

Ce même écrivain explique les deux passages de Mat. XVI, 17-20, et Jean XXI, 15-17, dans le sens de la collation des pleins pouvoirs à Pierre, en même temps qu'il devenait le fondement de l'Eglise. "Il (le Christ) l'a nommé bienheureux d'abord, parce qu'Il l'a fait fondement de la foi... par Eglise, il entend les fidèles, non les murs. Et toi Simon, tu es son Supérieur ... par le mot "paître", il a voulu dire l'enseignement de sa loi, de ses commandements"⁵⁰...

Selon Bar Hébréus, Pierre tient la place du Christ auprès de son troupeau, sur lequel il a plein pouvoir: “Après avoir montré qu’il l’aimait, Il le mit à sa place, et lui a donné le pouvoir sur son troupeau”⁵¹. C’est Pierre aussi qui est le chef du sacerdoce du Nouveau Testament : “La supériorité de l’Ancien Sacerdoce a passé et celle du Nouveau Sacerdoce a pris commencement et s’est consolidée, par Notre Seigneur, lorsqu’Il établit Pierre chef à ses Apôtres et lui confia les clés du royaume céleste. Après les chefs du sacerdoce de l’Ancien Testament, Pierre chef du sacerdoce du Nouveau”⁵².

Avec Bar Hébréus se termine l'exposé de la pensée jacobite autour de la question de la Primauté de saint Pierre. De toute cette littérature, on

وإلا فقد كان قادراً أن يختار ميتاً أو غيره . لأن المسيح جعله شيخ الجماعة . . . ولكن لحسن السياسة ترك الرياسة وفعل ما فعل .

وكان أولا أعطاه الطوبى لأنه جعله أسّ الأمانة . . . وأما البيعة يريد بها الجماعة لا الحيطان والجدران . أنت يا سمعان تكون رئيسها . . . وعنا بقوله الرعاية أى تعليم سنّته ووصاياه ومواعظه . . .

مجلس دارو، طب و فقه . و غیره
و غیره .

(Larap lae; liike/o laeo (laeh) (larap lae; laeo
حسب وفاقه في امور لايفعل في؛ لاهية؛ اهلها /
مكتبة، مذكرات، لاهية . اهله في بيتهم ؛
(laeh) . وفاقه في امور لايفعل في؛ لاهية .

Chaque fois que l'occasion se présente, Bar Salibi ne manque de glisser une réflexion sur cette primauté; si Pierre répond au Christ qu'Il était Fils de Dieu, c'est parce qu'il a reçu l'inspiration en sa qualité de chef : les chrétiens prient pour sa délivrance de la prison d'Hérode, c'est que sa mort est une grande perte, car ils perdraient leur chef; s'il refuse enfin d'écrire un évangile, c'est qu'il était chef des évangélisateurs qui doit annoncer la bonne Nouvelle au peuple et à tous les peuples, et afin de ne pas faire cesser la lecture des autres s'il écrivait, lui, le chef et le plus digne. Enfin, le reniement de saint Pierre n'a pas nui à sa primauté, après la Résurrection, "il a regagné son premier rang, pour être le fondement de l'Eglise"⁴⁸.

[illegible]

٥٠٨: صر للمعنا فمما حب امدها : ١٥٥٨: مع المعنا : ١٤٦٩.

Peut-on conclure de ces données que les successeurs de Pierre ont hérité de ses pouvoirs spéciaux, comme les autres évêques sont revêtus des pouvoirs sacerdotaux émanant du Christ et des Apôtres ? C'est la question qu'il faut examiner à la lumière de la pensée jacobite, et des faits historiques, afin de définir la vraie position de l'Eglise Jacobite vis-à-vis de la Primauté Romaine.

(56) Chroniques de Michel le Grand, *op. cit.*, page 13. note marginale prise dans le livre de Jean de Dara sur le Sacerdoce.

(57) *Ibid.*, p. 518, 519.

[58] I. Sedlacek, Dionysii Bar Salibi, *Commentarii in Evangelia*, Rome 1906, Vol. I, p. 282.

(59) Michel le Grand, *op. cit.*, pages 91, 92, 95-98. Bar Hébréus, *op. cit.*, p. 31, 35.

peut conclure avec le P. de Vries : “Que Pierre ait été le chef des Apôtres, c’est un fait universellement admis par les syriens occidentaux : une multitude de textes sont là pour en témoigner aussi bien chez les auteurs que dans la liturgie. Mais ils ne montrent pas la même unanimité pour enseigner que le Christ a fait de Pierre la base de toute son Eglise et que cet Apôtre en a ensuite réellement pris la tête”⁵³.

Ajoutons que le manque d’une élaboration théologique chez les jacobites fut cause d’une stagnation dogmatique, les divers points doctrinaux ne nous sont arrivés que dans un état stéréotypé. Et il est à croire que si les jacobites, à partir des bases si favorables à la primauté de Pierre, posaient l’autre partie du problème avec logique et désintéressement, le résultat aurait été autrement que ce que le dévoileront les pages qui suivent.

II — LA PRIMAUTE DES PAPES

Certains textes déjà cités nous ont suggéré la conception chez les Jacobites d’une institution hiérarchique au sein de l’Eglise, ce que Jacques de Saroug appelle d’un terme vague : “Ordre d’évangélisation.” Moussa Bar Kifa, Jean de Dara et Bar Chouchan ont parlé d’un ordre, pour lequel Pierre fut fait chef des Apôtres.

Cet ordre, qui n’est autre que l’organisation hiérarchique, émane du Christ lui-même, qui a fondé l’Eglise pour continuer l’œuvre de salut sur la terre. C’est au sacerdoce du Nouveau Testament qu’incombe la charge du gouvernement, dans l’Eglise. Les Apôtres sont créés évêques; ils sont investis des pouvoirs de lier et de délier; à leur tête est placé un chef, c’est Simon Pierre.

Ces notes sont clairement tracées par les Auteurs jacobites et surtout dans la Liturgie. Mais ce qui nous importe c’est de savoir comment cet ordre fut appliqué après le départ du Christ, et si la fonction du chef de l’Eglise, unanimement attribuée à saint Pierre, a survécu à la mort de celui-ci.

La transmission des pouvoirs en général est un enseignement unanime dans l’Eglise Jacobite. Plusieurs auteurs montrent la chaîne ininterrompue du sacerdoce dans le monde, à commencer par le chef du genre humain⁵⁴. Le Christ met un terme au sacerdoce provisoire de l’Ancien Testament, et livre à son Eglise, par l’intermédiaire de ses Apôtres, la participation à son sacerdoce durable et parfait. Jacques de Saroug et Bar Hébréus mettent l’accent sur Pierre comme chef du nouveau sacerdoce⁵⁵.

(53) *Orient Syr.*, 2e. Trim. 1957, Fasc. 2, p. 121.

(54) cf. Chroniques de Michel le Grand, *op.cit.*, page 9 et suivantes, dans une note marginale où il dit “qu’Adam, le premier, a reçu de la main de Dieu, l’imposition des mains pour le sacerdoce saint, qui de lui, a passé à tous les siècles.”

(55) Cf. Les deux textes cités plus haut.

est Rome, et que le Saint-Esprit apprend à Pierre la langue de Rome et l'y envoie⁶³.

Les indications de la Liturgie, de Jacques de Saroug et même celle de Bar Hébréus peuvent converger sur l'authenticité du siège pétrinien de Rome, mais l'interprétation jacobite, à commencer par Sévère, revendique le même droit à Antioche.

Cependant ce n'est pas ici que réside le point de détermination de la question de la primauté, mais c'est dans la conception elle-même de l'autorité suprême.

2. — **Théories d'autorité** : -- On ne peut pas parler de théories proprement dites, systématiquement développées, mais des manières de concevoir la haute puissance spirituelle et juridictionnelle de l'Eglise.

Les courants d'idées relatifs à cette puissance peuvent être rangés sous ces quatre aspects d'autorité⁶⁴:

- 1 — Le Christ chef unique.
- 2 — Le Patriarche d'Antioche.
- 3 — Les quatre Patriarches.
- 4 — Le corps sacerdotal.

Au premier point se rapporte ce passage d'un certain Elias, auteur d'une biographie de Jean de Tella : "Notre chef proprement dit est le Christ, et après le Christ, le patriarche Mar Sévère, le patriarche Mar Théodose (d'Alexandrie), le patriarche Mar Anthime (de Constantinople), avec tous les autres évêques orthodoxes qui, pour l'amour de la vérité, souffrent persécution"⁶⁵. C'est une mentalité engendrée par l'état de confusion où fut jetée l'Eglise, en Orient, après Calcédoine. Les communautés anticalcédoniennes furent souvent privées de leurs chefs, à cette époque.

La deuxième forme d'autorité, ressort de la réalité historique qui montre le patriarche d'Antioche exerçant ses pouvoirs sur la communauté jacobite⁶⁶. Il lui est attribué la succession à Pierre au siège d'Antioche, comme on l'a déjà noté. Quoique la juridiction du Patriarche d'Antioche ne s'étend que sur une petite partie de l'Eglise, les jacobites qui se croient détenant de la vraie foi, considèrent cette juridiction la seule légitime, (sauf celle du patriarche d'Alexandrie comme unie à elle) puisque les autres sièges sont tombés dans le schisme⁶⁷.

63) *Al-Nawā* : Vol. VI, p. 211, 229, 230, 238 ...

64) Cf. *L'Orient Syrien*, 2e. Trim. 1957, p. 119, 120.

65) F.W. Brooks, *Vita Johannis Episcopi Tellae, Auctore Elia*, Paris 1907, p. 53.

66) P. Hindo, *Fonti*, Sér. II, Fasc. XXVI, p. 103-139.

67) Michel le Grand, *op. cit.*, p. 424, col. 1 et p. 453 col. 2.

Une remarque de Bar Hébréus va à l'encontre de la seconde partie du texte de Sévère. «Après Pierre, dit Bar Hébréus, Evodius fut le premier évêque d'Antioche, car quoique Pierre ait fondé là une église, il n'y résida pas, mais il lui a consacré cet Evodius et lui (Pierre), a tenu le siège de Rome»⁶¹. Ce qui est visé ici est peut-être plutôt l'exactitude historique qu'une intention juridique.

Il est aussi des passages qui parlent exclusivement du rapport Pierre-Rome. Jacques de Saroug se représente la scène qui réunit les Apôtres pour se diviser la terre. Le sort étant tiré, Rome échoit à Pierre. Et l'auteur d'ajouter : "Ce fait que Rome tombe au sort de Pierre, chef des Apôtres, vous indique l'intervention divine. A l'ainé des frères est réservée la capitale (la mère des villes), afin que son lot aussi soit renommé en prééminence"⁶². On trouve également dans la liturgie que le champ d'apostolat de Pierre

[illegible]

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840.

۱۰۱. واعداءكم فمما لا يحبونكم فاحذروهم. ۱۰۲. واما
 ۱۰۳. فاحذروهم واما الله فانه لا يحب الظالمين. ۱۰۴. واما
 ۱۰۵. فاحذروهم واما الله فانه لا يحب الظالمين.

Michel le Grand ne mentionne pas l'origine de cette organisation, mais il dit qu'elle provient d'une coutume très ancienne. Le champ territorial de la juridiction de chaque patriarchat est déterminé aussi : L'Europe revient à Rome et à Constantinople, l'Egypte, l'Ethiopie et la Libye sont le lot d'Alexandrie, à Antioche est réservée toute l'Asie⁶⁹.

La constitution des quatre patriarches est due, selon Yahya Ibn-Jarir et un auteur anonyme, à un décret du concile de Nicée. En réalité six sièges

(68) *Ibid.*, p. 513 col. 2 et 519 col. 1.

[illegible]

(69) *Ibid.*, p. 411, col. 2.

de l'Eglise s'accordent à détourner l'attention du patriarche de Rome, et à ne lui faire aucune place spéciale dans l'Eglise.

3. — **Pas de Primauté** : — Certains apologistes catholiques ont pensé surprendre les auteurs jacobites, comme Sévère d'Antioche, Filoxène de Maboug, Michel le Grand et Bar Hébréus, dans des textes où ils enseignent la primauté romaine.

Vouloir chercher, dans ces docteurs jacobites des défenseurs d'une vérité qui sape l'existence de leur Eglise, est une chose inouïe.

Si ces Auteurs ont parlé de la primauté de Pierre, on ne peut pas conclure à celle du Pape. Si on donne la liste des pontifes romains rien n'est exprimé qu'une succession d'évêques sur un siège apostolique. Relater les faits historiques ne veut pas dire qu'on adapte les vues de ceux qui parlent ou agissent. Aucune assertion formelle ne peut être indiquée.

Le cas qui présente une difficulté sérieuse est le canon de Nicée, qui contient un témoignage de la primauté romaine, et qui est cité par Bar Hébréus dans son Nomocanon. Le texte dit: "Que les patriarches soient quatre, au nombre des quatre côtés du monde. Le chef et le plus grand de tous, celui de Rome. Et avec lui celui d'Alexandrie, et avec lui celui de Constantinople, auquel fut transféré le patriarcat d'Ephèse, et qu'on appelle "la nouvelle Rome", et avec lui celui d'Antioche qui a pouvoir sur tout l'Orient"⁷⁴.

On peut se demander si Bar Hébréus n'a pas autrement compris ce canon. N'a-t-il pas un peu plus loin rapporté un canon du concile d'Ephèse qui parle d'une primauté d'honneur que possède chaque siège sur son territoire, et donne une primauté d'honneur à Constantinople après Rome ? Peut-être est-ce ce sens que vise le collecteur.

Cette attribution d'une primauté d'honneur à l'évêque de Rome n'est pas absente de l'Eglise jacobite. On la rencontre dans une lettre de Filoxène de Maboug aux moines de Snoun. Il dit des légats du Pape au concile de Calcédoine : "Ceux qui sont venus de Rome, comme de vrais hérétiques, complètement entachés de Nestorianisme, accomplirent le crime et acceptèrent le concile de Calcédoine, tout en s'appuyant sur la primauté

(74) Bedjan, *Nomocanon* : L. ܠܠܐܢܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ Paris, 1898, p. 74.

ܠܠܐܢܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ : ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ .
 ܠܠܐܢܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ .
 ܠܠܐܢܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ .
 ܠܠܐܢܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܝܬܐ .

Nous n'avons pas l'intention de faire le bilan de ce mouvement dans l'Eglise jacobite, mais seulement de marquer la valeur de cette union du point de vue jacobite, et de dégager les traits touchant à la primauté avec la signification que les jacobites leur attribuent.

Il est évident que l'adaptation de la foi catholique est une proclamation, en même temps, de la primauté romaine. C'est ce que signifie la formation de la communauté syrienne catholique, à partir de la seconde moitié du 17^e siècle. Mais il est naturel aussi que ceux qui sont restés fidèles à la foi monophysite regardent autrement cet acte; la signification de cette union avec Rome est l'éloignement, la séparation de l'église-mère et, par conséquent, une apostasie.

Les documents ont conservé certaines professions de foi de quelques patriarches ou évêques jacobites, où ceux-ci reconnaissent la primauté au pontife romain. Nous citons le cas du patriarche Daoud Al-Kaïsoumi (1222-1252) et de son Mafrian Youhanon Ibn Al-Ma'dani (1263)⁸¹, le message du patriarche Behnam Al-Hedli (1412-1465), au concile de Florence⁸², la venue à Rome du patriarche Ne'mat-Allah (1557-1576)⁸³ un autre message du patriarche Abdallah Stéphane (1521-1557)⁸⁴. Mais ces renseignements sont déclarés inexistantes ou falsifiés. C'est pourquoi, il est inutile d'en dire plus long⁸⁵.

CONCLUSION: — L'impression produite par ces pages est peut-être une déception : les Jacobites n'admettent pas la primauté des pontifes romains sur toute l'Eglise. Mais c'est une conséquence prévue, non pas à considérer les prémisses de la question, à savoir l'admission de la primauté de Pierre, mais à cause des principes de divergence en matière de foi. Car, comment accepter cette primauté sans se renier ?

De ce point de vue il n'y a rien d'étonnant dans l'attitude jacobite. Toutes les Eglise séparées d'Orient en sont là. Une citation du professeur orthodoxe Hamilcar Alivisatos, de l'Université d'Athènes, explique davantage cette position : « La primauté absolue du pape (y compris le principe et l'évolution historique de l'infaillibilité) a existé dans l'Eglise occidentale, incontestablement et virtuellement, même lorsqu'elle n'y était pas encore devenue un dogme, et cela à une époque bien antérieure au schisme, et à fortiori au

(81) *Oriens Christianus*, II, col. 1356, n. 29. et Raynaldus, an 1237, n. 88. an 1247, nn. 37, 38. Assemani, BO, II. Dis. VII.

(82) Mgr J. David, *Hist. de l'Egl. Mossoul*, 1873, p. 501.

(83) Raynaldus, an. 1562, n. 31. *Oriens Christianus*, II, col. 1405.

(84) *Archivio Vaticano*, A. A. Armad. I-XVIII, n. 1771. Assemani, B.O., I, pp. 535-537.

(85) cf. Afram Barsom , *كلمة انتقادية على الزهرة الذكية*, passim. Beyrouth, 1910. et une brochure incomplète, en réponse au livre : *الرجعة*, du P.I. Armalé., p.p. 68-89.

Pour Philopone il n'est aucune loi qui justifie la primauté des pontifes romains. Une autre raison est mise en avant par Filoxène de Maboug pour nier cette primauté : c'est la perte de la foi de Pierre⁷⁸. Cette même raison est donnée par Michel le Grand, comme ayant été la pensée de Sévère. Celui-ci cause avec Anthime de Constantinople, autour de Calcédoine et fait allusion à l'évêque de Rome en ces termes : "Si quelqu'un n'a pas la foi orthodoxe, il ne peut ni réprimander ni exclure. Celui qui renie la foi de Pierre, le pouvoir de celui-ci lui est aussi enlevé"⁷⁹. Cette récusation est adressée de même au concile en question.

III. — LE MOUVEMENT D'UNION ET LA PRIMAUTE

(77) Michel le Grand, *op. cit.*, 224, col. 3.

اما من بعد چنانچه لاف و ... و
... اما بعد ...
...
...
...
...
...
...

(78) J. Lebon, *Textes inédits de Filoxène (Le Muséon)*, 1930, t. XLIII, p. 45 et 67.

(79) Michel le Grand, *op. cit.*, p. 281.

[illegible]

(80) Afram Barsom, *كلمة انتقادية على الزهرة الذكية*, p. 9 et passim, Beyrouth. 1910.

“Qu’en elle, les pasteurs et leurs bergers vivent en concorde, et le bois croix soit le gardien de leurs troupeaux; qu’en elle soient égorgés les loups qui cherchent sa perte, et votre crucifixion les chasse de son sein.

“Qu’elle soit préservée des divisions des mauvais ouvriers pour travailler tous les jours avec les constructeurs de la foi. Que votre jour soit une fête qui supprime toute division, et dorénavant votre paix règne dans ses réunions”⁸⁸.

(88) *Al-Manar*, Vol. II, p. 26.

concile du Vatican (1870). Mais ce serait altérer l'histoire que d'exploiter ce fait d'une manière générale, ou d'interpréter, avec une intention tendancieuse à l'appui de cette thèse, certains documents historiques. Je m'explique l'assertion des orthodoxes que le pape de Rome n'a jamais occupé dans l'organisme ecclésiastique la position qu'il a virtuellement occupée et qu'il occupe encore aujourd'hui, est tout aussi inadmissible que la prétention des catholiques romains, affirmant que le pape occupait une position analogue en Orient, avec la pleine reconnaissance de ses droits souverains. L'une et l'autre de ces assertions sont étrangères à la réalité, car l'évolution de l'institution papale en Occident, en ce qui concerne la primauté et l'infaillibilité, est, pour des raisons et des données historiques plus que suffisantes, un fait historiquement incontestable.

Mais il est également sûr que la primauté et l'infaillibilité sous leur forme occidentale, n'ont jamais été connues en Orient, qui ne s'en est point occupé et ne les a jamais admises⁸⁶.

Des réflexions aussi compréhensives que celles du professeur Hamilcar peuvent aider à supprimer beaucoup de préjugés, et à créer une atmosphère conforme à l'esprit d'entente et d'union. C'est dans une telle atmosphère de charité que, les efforts dépensés de part et d'autre, seront féconds pour trouver le point de jonction des esprits et des cœurs.

L'Eglise jacobite n'est pas privée de cette aspiration vers l'union. La dernière proposition du patriarche était de laisser de côté toutes les discussions antérieures autour de nature, volonté, personne et de bâtir l'union sur cette expression : nous croyons que notre Dieu incarné Jésus-Christ est complet en sa divinité et complet en son humanité⁸⁷.

Nous savons que les jacobites prêtent une place primordiale à la foi, mais une formule n'est pas le seul obstacle à l'union. Ce qui constitue actuellement la plus énorme difficulté est justement la primauté romaine. Cependant, c'est vers Rome que tous les regards sont tournés, c'est "elle, comme disait saint Ignace, qui préside la charité, selon la loi du Christ", et il n'y a que cette charité qui puisse réaliser l'unité, pour laquelle a prié le Christ, et pour laquelle l'Eglise syrienne continue à prier avec le Christ, en ces termes :

"En votre grand jour, réjouissez votre Eglise, ô Fils de Dieu, et marquez ses enfants de la croix lumineuse à laquelle ils sont attachés. Que votre paix règne parmi ses groupes féconds, et ses fêtes augmentent par votre mort qui la conserve.

(86) *L'Eglise et les Eglises*, II, (Collec. *Irénikon*), p. 112. Belgique, 1955.

(87) *Bull. du diocèse syr. d'Alep*, 1960, n. 2, p. 85.

TABLE DES MATIERES

| | Page |
|---|-------|
| PREFACE | 3 |
| BIBLIOGRAPHIE | 3 |
| I . LA PRIMAUTE DE PIERRE | 6-21 |
| § 1. Les trois Docteurs Syriens | 6 |
| § 2. Les données liturgiques et la primauté de Pierre | 10 |
| § 3. Les Auteurs Jacobiteset la Primauté de Pierre..... | 14 |
| II . LA PRIMAUTE DES PAPES | 21-29 |
| § 1. Antioche ou Rome ?..... | 22 |
| § 2. Théories d'autorité | 24 |
| § 3. Pas de Primauté | 27 |
| III. LE MOUVEMENT D'UNION ET LA PRIMAUTE | 29-32 |

INDEX ONOMASTIQUE

Abbeloos J.B. 4, 20, 23.

Abdallah Stéphane 30.

Adam 21.

Afram Barsom 5, 29, 30.

Afram Nakkaché 5.

Alivisatos H. 30, 31.

Anthime (Patr.) 24, 29.

Armalé I. 5, 19, 26, 30.

Assémani 28, 30.

Bar Chouchan 21.

Bar Hébréus 4, 20, 22 - 24, 26, 27.

Bar Kifa M. 18, 21, 26.

Bar Salibi D. 3, 12, 15, 16, 19, 22, 26.

Bar Wahboun 18, 26.

Bedjan P. 4, 6 - 9, 20, 23, 27.

Behnam Al-Hedly (Patr.) 30.

Benni B. (Mgr) 5.

Brière M. 4, 17.

Brooks E. W. 4, 24.

Chabot I.B. 4, 7, 17.

Daoud Al-Kaïsouni 30.

David Cl. (Mgr) 5, 7, 30.

Denys de Talmahré 22, 25.

De Tarazy Ph. 5.

De Vries W. 3, 5, 21.

Dioscore 28.

Duval R. 4.

Elias 4, 24.

Ephrem (St.) 4, 6 - 10.

Evodius 23.

Filoxène de Maboug 4, 15, 16, 26,
27, 29.

Georges (évêque) 26.

Guidi I. 4.

Hérode 19, 22.

Hindo 5, 24.

Ignace (St.) 31.

Isaac d'Antioche (St.) 4, 6.

Jacques Baradée 3.

Jacques de Saroug 4, 6, 7, 8, 10, 21,
23, 24.

Jean (S.) 6, 20.

Jean de Dara 18, 21, 22, 26.

Jean de Tella 4, 24.

Judas 20.

Jugie M. 5.

Kugener M.A. 4, 15, 23.

Lamy T. J. 4, 8, 9, 20, 23.

Lebon J. 4, 29.

Léon (St.) 28.

Luc (St.) 19.

Martin P. 5.

Matthieu (St.) 20.

Michel le Grand 4, 21, 22, 24 - 27,
29.

Michel le Syrien 28.

Moïse 7, 8, 10, 11, 13.

Ne'mat Allah (Patr.) 30.

Paul (St.) 5, 12, 15.

Philopone 28, 29.

Pierre (St.) 5, et *passim*.

Rahmani E. (Mgr) 4, 6, 7.

Raynaldus 30.

Saba P. 5.

Sedlacek I. 3, 17, 22.

Sévère d'Antioche 3, 4, 15, 17, 23,
24, 27, 29.

Théodose (Patr.) 24.

Vaschalde A. 3, 19.

Yahya ben Jarir 20, 25, 26.

Youhanon Ibn Al-Ma'dani 30.

M. 1719
١٢١ لايت ذابرد هم نود
مع التفسير
١٩٧٥/١٤/٤
STUDIA ORIENTALIA CHRISTIANA
SYRIACA

RAPHAEL CHABA

LA PRIMAUTÉ DE PIERRE ET DU PAPE DANS L'ÉGLISE SYRIENNE



EDIZIONI DEL CENTRO FRANCESCO
DI STUDI ORIENTALI CRISTIANI

CAIRO, 1960.

دراسات شرقية مسيحية

في الكنيسة السريانية

الاب روفائيل شـابا

رئاسة بطرس والبابا في الكنيسة السريانية



مؤلفات المركز الفرنسي-كاني

للدراستات الشرقية المسيحية

القاهرة ١٩٦٠